



世界旅行全集 ⑥

北歐洲之旅



革新增訂版

英國·比利時

荷蘭·西德

丹麥·瑞典

挪威·芬蘭



全集9册·附册1册
全套定價 9800 元整

原出版者 / 北屋出版事業股份有限公司

出版發行 / 瑞昇文化圖書事業有限公司

台北市長順街107巷12號

電話：3021707·3022027

劃撥 / 0799768-3瑞昇書報社帳戶

負責人 / 駱東墻 發行人 / 黃璫岩

出版事業登記證台業字第3343號

印刷所 / 錦龍印刷實業有限公司

電話：968-6636·968-6637

裝訂所 / 至順裝訂製本有限公司

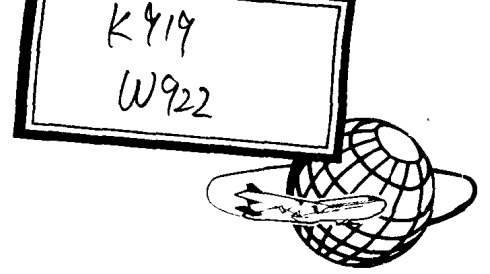
電話：961-1138·968-1139

※本書如有缺頁破損裝訂錯誤保證退換※

中華民國七十六年二月革新增訂版

《版權所有·翻印必究》

077257



世界旅行全集 ⑥

北歐洲之旅

英國 荷蘭 比利時 德國

丹麥 瑞典 挪威 芬蘭 愛爾蘭 冰島



• 倫敦夜景 • 象徵著大英帝國的權力與榮耀的英國國會議事廳的大鐘塔，在夜間燈光的投照下，格外顯得莊嚴肅穆。塔頂上的大鵬鐘，在大英帝國極盛時期，還會利用廣播，把鐘聲傳到世界各地的殖民地。





• 荷蘭風車 •

一提到荷蘭，最容易讓人家聯想的，無非是那些古老的風車。的確，風車對與海爭地的荷蘭人來說，曾經貢獻過一段很長的歲月和精力，現在它的作用雖已被新的機械所取代，但念舊的荷蘭人却仍保存了它，並把它當作觀光的資源呢？





• 德國萊因河 • 萊因河兩岸的明媚風光，
是德國最吸引觀光客的人
工與天然融合的美景，河川本身是天然的景緻，
而兩岸的葡萄園、山丘上的古堡、寧靜安祥
的小市鎮，都是人工的，但兩者却已完全融合
渾為一體了。



• 丹麥古堡 • 建於十七世紀的羅森堡，以
擁有美麗的王家公園而聞名。



序

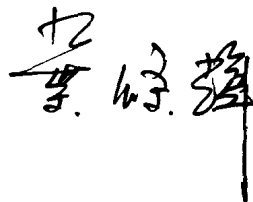
一個理想的實現

編印一套實用的、精美的「世界旅行全集」，來配合政府開放國人出國觀光的政策，是北屋出版公司為讀者提供進一步服務的新創舉。雖然要把這件工作做得盡善盡美，是很不容易的，但鑑於國內一直缺乏這類的中文書籍，北屋出版公司的同仁們，義不容辭地承擔起艱巨的編印任務。

為讀者提供更多的、更好的服務，是台北房屋關係企業當初成立北屋出版公司這個關係企業的主要目的，今天，北屋出版公司的同仁，能跨出一向以建築、房地產、室內裝潢為主的專業出版範圍，為更多的讀者提供服務，正是我最初的構想，也符合做為一個現代企業的經營者，應該有的「取之於社會，用之於社會」的理想。

誠如我在「家庭裝潢雜誌」的發刊詞裡所提到的——「要做就做最好的」這個原則，編印這一套世界旅行全集也不例外，我們希望這套書是國內最好的。當然，由於世界何其之大，疏漏之處在所難免，我們除了感謝您的支持愛護之外，還希望大家不吝指正。

北屋出版事業公司
董事長兼發行人



一套有價值的書

有句話說：「讀萬卷書，行萬里路。」對許多人而言，想出國走走，看看世界各地的風土人情，以舒展身心，增長見聞，可能是平生最大的心願。

過去人民要出國旅行並不容易，政府考慮的因素之一，主要是消耗外匯的問題。然而經過大家這麼多年奮鬥，現在國內經濟繁榮，民生樂利，外匯存底累積達七十億美元。出國用錢，已不成問題了。

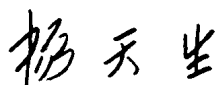
我出身實業界，也經營外銷生意，深知國內有今天如此鉅量的外匯，乃是全民努力的結果，當然全民亦得分享，所以政府於今年一月開放人民出國觀光是件很有意義的事。

但出國也不容易，儘管目前國與國間交通便捷，溝通頻繁，在語言、習俗上仍有很大的差異。我出國數次，每次都眼見或風聞國人在海外旅遊，花冤枉錢、受冤枉氣的尷尬場面。

要免除這種窘困，最好是在出國之前先對欲赴旅遊的地點，作一番了解，相信可以玩得更痛快，看得也更透徹。我們台北房屋關係企業群中，向以出版好書為職志的北屋出版公司有鑑於此，即着手編印圖片精美，資料實用的世界旅行全集，好供出國觀光者參考。

這是一套大書，社會價值已肯定，我們一定要全力以赴，促成理想的實踐！

北屋出版公司副董事長



- 9 序
228 編語

綜論

- 12 如何安排歐洲之旅的行程

英國 THE UNITED KINGDOM

- 23 英國簡介
26 英國旅行綜合備忘錄
27 倫敦(英國首都) LONDON
57 曼徹斯特(英格蘭北部) MANCHESTER
59 愛丁堡(蘇格蘭) EDINBURGH

荷蘭 KINGDOM OF NETHERLANDS

- 63 荷蘭簡介
65 荷蘭旅行綜合備忘錄
66 阿姆斯特丹(荷蘭首都) AMSTERDAM
70 海牙 HAGUE
72 鹿特丹 ROTTERDAM

比利時 BELGIUM

- 102 比利時簡介
103 比利時旅行綜合備忘錄
104 布魯塞爾(比利時首都) BRUSSELS
110 盧森堡(王國·首都盧森堡) LUXEMBOURG

西德 WEST GERMANY

- 112 德國簡介
115 西德旅行綜合備忘錄
116 萊因河 RHEIN RIVER
133 波昂(西德首都) BONN
135 法蘭克福 FRANKFURT
海德堡 HEIDELBERG
140 慕尼黑 MUNICH(MUNICH)

目 錄

WESTERN BERLIN 西柏林	145
HAMBURG 漢堡	147
KINDOM OF DENMARK 丹麥	
丹麥簡介	153
丹麥旅行綜合備忘錄	154
COPENHAGEN 哥本哈根(丹麥首都)	155
SWEDEN 瑞典	
瑞典簡介	173
瑞典旅行綜合備忘錄	175
STOCKHOLM 斯德哥爾摩(瑞典首都)	176
KINGDOM OF NORWAY 挪威	
挪威簡介	193
挪威旅行綜合備忘錄	194
OSLO 奧斯陸(挪威首都)	195
REPUBLIC OF FINLAND 芬蘭	
芬蘭簡介	209
芬蘭旅行綜合備忘錄	210
HELSINKI 赫爾辛基(芬蘭首都)	211
IRELAND 愛爾蘭(共和國·首都都柏林)	222
ICELAND 冰島(共和國·首都雷克雅未克)	223
地圖	
歐洲地形及主要航線圖	14
歐洲行政區分簡圖	20
英國簡圖	25
荷蘭、比利時簡圖	64
德國簡圖	114
北歐四國簡圖	151

如何安排歐洲之旅的行程

歐洲，是西方文明的發源地，也是工業革命、現代科技的搖籃；它曾經是古代帝國大顯身手的舞台，却也是近代民主運動的實驗室。

歐洲，它披着一層古老而又神祕的歷史外衣，不但保有歐洲每一個民族自己特有的習俗和傳統的生活方式，提供了多彩多姿的不同文化背景，更擁有無以計數的建築與藝術的寶藏，到處是博物館、美術館，以及保存得很完整的宮殿、城堡；此外，更有造物者所賜的高山大川等天然美景。

每年，歐洲幾乎都吸引了全世界好幾百萬的觀光客，其中以來自北美洲和東北亞的日本為最多。從我國前往遊覽的人數也不少，而且一年比一年增加，在觀光護照未開放前，就有不少人以「考察」名義前往歐洲遊覽，觀光護照開放後，前往歐洲旅遊的人更多了。除了從國內直接前往歐洲遊覽的同胞外，有許多到美國留學的中國留學生，在美國安定下來之後，最大的心願就是存點錢，盼着那天能到歐洲一遊。

歐洲，的確是很令人着迷的。

× × × ×

本書所介紹的歐洲各國，是以通常旅遊較方便前往的國家為主，東歐的一些共產國家，以及少數幾個較偏遠的地方，本書不做介紹。

前往歐洲旅遊，由於路途遙遠，一般說來，是很難分「南歐」或「北歐」的。時間够的話，當然可以「從南到北」或「從北到南」，多走幾個國家；時間不長的話，重點式的選幾個國家跑跑，兩者都可以稱之為「歐洲之旅」。而且，通常所稱的「北歐」，係指丹麥、瑞典、挪威、芬蘭等所謂的「北歐四國」，或外加「冰島」而言。

但本書因篇幅的需要，把「歐洲」部份分成「南歐洲之旅」和「北歐洲之旅」二冊。前一冊從東邊的希臘開始，由東而西，由南而北，依序介紹義大利、奧地利、瑞士、法國、摩納哥、西班牙、葡萄牙，另外，還簡單介紹了梵諦岡和列支敦士登。後一冊，從英

國開始，由西而東，由南而北，依序介紹了比利時、荷蘭、德國、丹麥、瑞典、挪威、芬蘭，另外還簡單地介紹了愛爾蘭、盧森堡和冰島。

本書所區分的「南歐洲」和「北歐洲」，純粹以地圖上的位置來劃分的，與地理教科書裡所區分的南歐、北歐、中歐、西歐、東歐的方式有所不同。

因此之故，本文所介紹的行程安排，與第五冊的行程安排一文，內容是大致相同的。尤其是團體行程方面，二篇文章的內容是一樣的。

× × × ×

前往歐洲，從我國出發，最靠近我國的國家，蘇俄和東歐各國不算，以「希臘」為最近了，因此，本文從希臘開始，簡單為讀者介紹歐洲各國的風貌，供讀者選擇安排行程之前參考。

希臘——阿克拉坡里斯的古希臘神殿，其雄偉的石柱和殘存的瓦礫，還散發着古希臘文明與哲學的光輝。愛琴海宜人的氣候和散如盤棋的島嶼，也是值得親自去體會的。

義大利——豐富的歷史古蹟，使羅馬帝國的榮耀千年不衰；文藝復興的精髓，保存在完美無缺的雕塑、繪畫和建築上；宗教的神力無邊，小小的梵諦岡教廷，却代表了億萬人的信仰和精神寄託之所在。此外，美麗的海灣、動聽的民謠、純樸的鄉野、精緻的紀念品以及熱情的拉丁民族，也會令您印象深刻。

奧地利——維也納是偉大的音樂之都，莫札特、舒伯特、貝多芬、史特勞斯，這幾位不朽的巨匠，都是在此孕育的。藍色多瑙河的漣漪，維也納森林的故事，不但似曾相識，更使您有身歷其境的感受。

瑞士——數不盡的美麗山谷，點綴着圖畫般的農舍，阿爾卑斯山綿延的翠峯白嶺，還有無數的山澗湖泊，既壯麗又嫵媚，令人歎為觀止。

法國——巴黎從過去到現在，一直被稱為歐洲的藝術之都，像一個磁球似地，強烈吸引全球人們的仰慕與追訪。艾菲爾鐵塔、凱旋門、香榭里舍大道、蒙馬特區、凡爾賽宮、羅浮宮以及其他無數的美術館，都是大家耳熟能詳的地方；多彩多姿的夜生活，更令來自各方的不同種族、不同階層的遊客同享其樂趣。此外，羅亞爾河谷的古城堡，諾曼第的鄉野風光，蔚藍的地中海畔更是人間樂園；還有，著名的葡萄美酒和法國大餐。

摩納哥——高貴尊嚴的皇室和蒙地卡羅的賭場、夜總會，兩者同樣名聞遐邇。

西班牙——充滿陽光的海灘，純樸的漁村，豐富的藝術畫廊，宏偉的教堂，動作熱烈一舞難忘的佛萊明哥舞，以及令人興奮刺激的鬥牛表演。

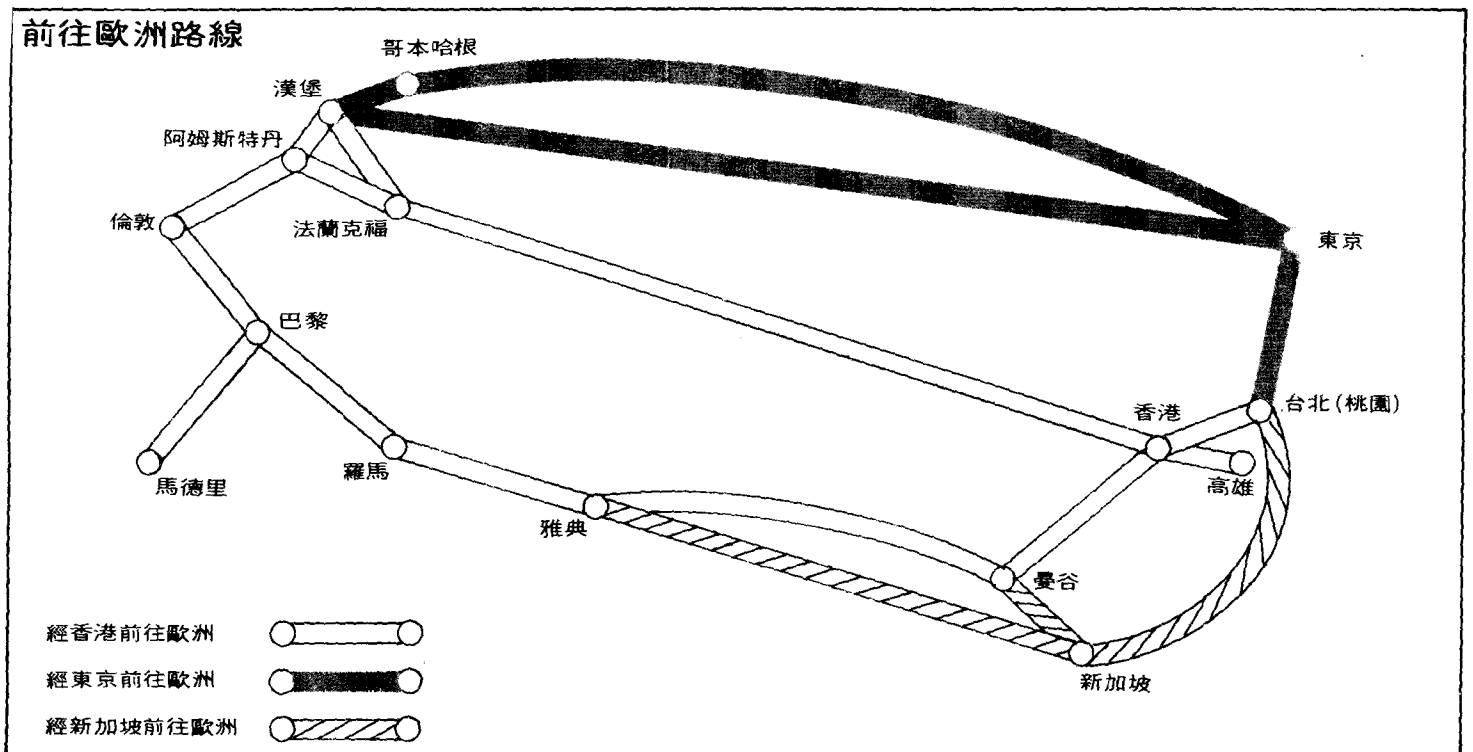
葡萄牙——從里斯本狹窄的街道和建築的格調，可以看出摩爾人留傳下來的特殊風格。

英國——倫敦的迷霧，著名的倫敦橋和泰晤士河，美麗的海德公園，白金漢宮和壯觀的御林軍換班儀式，特殊而優雅的英國氣氛，值得深入一遊的古堡和豐富的文化遺產。

荷蘭——風車、運河、人工湖，以及色彩艷麗的鬱金香，面積雖小，却美景如繪，還有著名的「小人國」。

比利時——柔和了德、法兩種截然不同的文化。

德國——慕尼黑、海德堡、柏林、法蘭克福和漢堡等國際知名的都市，各有各的特色，各地有各地不同的生活方式，表現在建築與紀念碑上，也各有千秋，都值得去比較發掘。廣大的德國原野，以及講求效率的德意志民族，從北到南，或從南到北，來往一趟巴伐利亞與倫巴克，必能感受到深遠偉大的德國「精神」；富羅曼蒂



克的萊茵河畔，更是美景無數，漫遊其間，令人終身難忘。

丹麥——美人魚、漁人之家、海港、農場、輕工業；這個以童話故事而出名的王國，有許多美麗的公園、噴泉，雖然沒有高山大川，但人工之美足以藏拙。

挪威、瑞典、芬蘭——斯堪地那維亞，到處是湖泊、森林、狹灣、深澗，大自然雄渾的景緻無數，更有一片雪白的世界。

前往歐洲的路線

由台灣出發，前往歐洲旅行，由於路途遙遠，以搭飛機較節省時間，本文僅介紹前往歐洲幾個較大大城市的幾種航空路線。

一、桃園（或高雄）→香港→歐洲（雅典、羅馬、法蘭克福或阿姆斯特丹）

由桃園中正國際機場或高雄小港機場搭機前往香港；在香港轉乘義大利航空公司 A Z 的班機飛羅馬，或德國航空公司 L H 的班機直飛法蘭克福，或荷蘭航空公司 KLM 班機直飛阿姆斯特丹；也可以搭英國航空 BA 或瑞士航空 SR，經雅典再轉往羅馬；此外，也可以搭泛美航空 PM 班機，先經印度新德里或泰國曼谷，次經德黑蘭，再飛往羅馬。

這條路線是目前旅行社安排行程時，最常用的路線。所需時間約需20小時以上。

二、桃園→新加坡→倫敦

從桃園中正國際機場，搭乘新加坡航空公司直飛班機，飛往新加坡，再轉乘新加坡航空或英國航空的新加坡直飛倫敦的超音速協合機，飛往倫敦。

這條路線，班機銜接安排好的話，時間上非常經濟，但費用奇昂。

三、桃園→東京→歐洲（巴黎、倫敦、布魯塞爾、漢堡、阿姆斯特丹、哥本哈根）

從桃園中正國際機場搭機飛往東京，在東京轉搭日本航空 JAL、法國航空 AF、荷蘭航空 KLM、斯堪地那維亞航空 SAS、德國航空 LH、英國航空 BA 等公司的班機，飛往歐洲各大都市。所需時間及班次如下：

東京→巴黎 約需15小時 每週三班

東京→倫敦 北極直飛線約需14小時、北回線（經莫斯科）約需15小時30分、南回線（經香港）約需28~30小時。

東京→漢堡 經北極航線直飛約需16小時30分

東京→布魯塞爾 北回線約需16小時、南回線約需24小時，每週各一班。

東京→阿姆斯特丹 北回線約需16小時30分、南回線約需24~26小時，荷蘭航空 KLM 每週3班、日本航空 JAL 每週2班。

東京→哥本哈根 經北極航線直飛約需16小時 SAS、JAL 每週各一班。

四、桃園→洛杉磯（或舊金山）→紐約→歐洲

由桃園中正國際機場，搭華航直飛班機飛美國的洛杉磯或舊金山，抵達後轉機飛紐約，從紐約再轉機赴歐洲。從紐約飛往歐洲各大都市的班機最多。

× × × ×

以上簡單地介紹了四條前往歐洲的航空路線，在中華航空公司尚未開闢歐洲航線之前，均須在香港、東京或其他地方，換乘別國的航空公司班機。俟華航開闢經香港飛歐洲的航線之後，就可以從國內一機直飛歐洲了。

如何安排行程

前往歐洲旅行，由於可看的東西太多，路程又甚遙遠，在時間的安排上，至少得在2個星期以上，但還得視自己所選擇重點的遠近，才能確定時間够不够。

費用方面，也因所選擇的重點和觀光的方式，而有很大的差異。本文只簡單地介紹三種旅行的方式：

一、區域重點式：以一、二、三個鄰近的國家為重點，除了搭飛機之外，改搭汽車或火車，深入各地走走。這種方式的優點是，在時間上較經濟，費用上也較省，大約2~3個星期，就能够玩得很盡興，而且深入。缺點是不能一窺歐洲全貌，對於首次前往歐洲，急於環遊歐洲一趟的人，並不適合。但如果能有長期計劃，分幾次深入歐洲各地一遊，這種方式是值得提倡的。

歐洲地形及主要航線圖



